

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Consultant Services Division/Division des services
d'experts-conseils
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Réhabilitation du CCG	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP764-140495/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20140495	Date 2013-07-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FE-104-63138	
File No. - N° de dossier fe104.EP764-140495	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-30	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leach, Lynn	Buyer Id - Id de l'acheteur fe104
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0533 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3160
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Centre de conférences du gouvernement (CCG) 2, rue Rideau Ottawa (Ontario)	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP764-140495/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
fe104

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20140495

File No. - N° du dossier
fe104EP764-140495

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les changements suivants à la présente demande de propositions documents sont en vigueur immédiatement. Cette modification fera partie des documents contractuels.

1) EPEP 3.1.2

Supprimer le tiret suivant sous b) Principaux sous-experts-conseils / spécialistes:

- Restaurateur de la maçonnerie

2) EPEP 3.2.3

Supprimer ce qui suit:

Restaurateur de la maçonnerie

3) ANNEXE A - FORMULAIRE D'IDENTIFICATION DES MEMBRES DE L'ÉQUIPE (SUITE)

Supprimer ce qui suit sous II. Principaux sous-experts-conseils / spécialistes:

Restaurateur de la maçonnerie

Nom de la firme:

.....

.....

Personnes clés et attestation professionnelle provinciale et/ou accréditation
Professionnelle:

.....

.....

.....

.....

4) ANNEXE F– Renseignements liés aux exigences en matière de sécurité

Supprimer ce qui suit:

SOUS-EXPERT-CONSEIL - Restaurateur de la maçonnerie	
Nom légal de l'entreprise	
Adresse complète	
Numéro de téléphone	
Numéro de dossier de la DSIC	
Attestation de sécurité d'organisme	

5) **DDP 7.3 Documentation existante – Mise à la disposition du proposant retenu**

Supprimer ce qui suit:

- a. A comprehensive BIM model of the existing facility and as found conditions

Ajoutez ce qui suit:

- a. Un modèle exhaustif de l'installation existante et des conditions telles qu'elles ont été réalisées à l'aide de la modélisation des renseignements sur les immeubles. (pour l'information seulement. La vérification des informations est de la responsabilité du Consultant).

6) **DDP 8.2 Services liés à un édifice du patrimoine:**

Supprimer ce qui suit:

- conservation des matériaux à valeur patrimoniale (plâtre et bois);

Ajoutez ce qui suit:

- plâtre conservation
- conservation des matériaux à valeur patrimoniale ayant une expertise en métal et fenêtres en bois

7) **SR 1.1 Aperçu et objectif de la conception schématique**

Ajouter après le 1er paragraphe qui suit:

- À moins de justifications claires, il est bien entendu que cette conception schématique devient le fondement des travaux des experts-conseils, et ce, sans frais pour l'État et sans incidence sur le calendrier.

8) **SR 1.3.1 Rapport de mise à jour sur la conception schématique**

Ajoutez ce qui suit à B. Examen de la conception schématique:

- iv. Mise à jour du projet vision